

紙づく

音楽学部の学生にイタリア語を教えていた時の話。日常会話にさまざ
まな略語が登場する。リハ、ゲネプ
ロ、コレペティ、オケピ、と聞いて
いるだけで音が楽しい。

ある時、声楽専攻の学生が「今
度、あいみょうなんです」と言つ。

「あいみょう?」

「愛の妙薬です」

ドニゼッティ作曲のオペラ『愛の
妙薬』のことだ。この歌劇はハッピ
ーエンディングに終わる。主人公のネモリ
ーノ役と言えばパヴァロッティ。薬
を飲んだ時の演技がひときわ大き
い。トリノの冬季オリンピック開会式で『誰も寝てはならぬ』を聞かせ
てくれた往年の名テノールである。

愛の妙薬とは、いわば惚れ薬で、
その効能が物語の鍵となる。
惚れ薬と聞くと、大抵の人は、飲
んだ本人が誰かを好きになってしま
うと考えるが、実は違う。それを飲
むと、飲んだ本人が好きな人から愛
されるという効き目なのだ。もし私
がパヴァロッティを好きならば、私
が「愛の妙薬」を飲んだとたんに、パ
ヴァロッティから惚れられてしまう
というわけである。

十九世紀の作曲家ドニゼッティは
イタリア北部ロンバルディア州の町
ベルガモの生まれ。この町の歴史地
区は丘の上にあって、新市街からケ
ーブルカーで登っていくと、眺望の
よい中世の街並みへと入る。中央の
広場にある教会堂に、ドニゼッティ
は天使像に囲まれ眠っている。

(静岡文化芸術大教授)

2020.5.9

武田 好

あいみょう

2020.5.9

中日新聞(夕刊) P.1